

第壹家痔科醫生

中華民國三十三年二月十九日號

禮拜二

第一頁

甲子年正月十五日

第一萬二千六百二十二號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Tuesday 19th February 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報特別啟事

- 一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十餘年
 - 二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
 - 三、總經理 陳仁繼
 - 四、總編輯 周君南
 - 五、編輯所 星加坡哥里門街力十一號
 - 六、德律風 一千一百六十四號
- 民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元

本報定價

外埠郵費另計并無贈本外埠如有投函定閱本報者 請將中西文詳細住址及報費一齊惠下當即刊報恕不答復

本報地址

星加坡哥里門街力十一號 叻報館啟

汝所寶貴之嬰兒



汝之最可寶貴者為汝所有之嬰兒所寶貴者強健之身體汝兒之強健體身所倚靠者為小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料為強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠為最豐富之胞兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有力之生奶十二兩含之以之哺養孩兒誠為強健身體之上品矣

若孩兒乳母之乳汁加勒蘇為合式之食料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司直接到叻地自島絲蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
(在英註冊)
住星加坡中街門牌一百一十七號
至一百廿一號
SOLE AGENTS
Messrs. Anglo-Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street, SINGAPORE.
英一千九百廿二年三月廿三號

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

敬告為母者



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions, Orchard Road) 設立拉克托精粉諮詢部凡關於嬰孩之營養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其諮詢時間如下

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

二上午八時至下午十二時半
二下午二時至下午五時

英一千九百廿四年二月二日

第壹家痔科醫生

洪庭梓
女醫

李淑美

家供祖傳專治痔瘡
眼痛包愈不取藥費
到叻十餘年愈萬人
星洲各埠各界常聞
馳名已久遷移於
豆腐街門牌三十四
號便是

洪庭梓白
李淑美白

民國十二年十月三
十日

日五十月正年子甲

頁一第

二拜禮

號九十月二年三十國民華中

號二十六千二萬一第

叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD. Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES.

Tuesday 19th February 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁慶
四、總編輯 周君南
五、編輯所 星加坡哥里門街力十一號
六、德律風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一角
三、三個月五元
五、十二個月十八元
二、每月二元
四、六個月十元

△報費定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者 請將中西文詳
細住址及報費一齊惠下空函訂報恕不答復

△告白定例

便登今年告白費分期 先收倘半途截止照價收足先此聲明以後免論
如逾期告白費請先惠此佈 本館謹啟

兒嬰之貴寶所汝



汝之最可寶貴者為汝所有之孩兒所寶貴者
強健之身體汝兒之強健體身所倚靠者為小
心料理及正當之食料
孩兒最正當之食料為強健乳母之乳汁但無
強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠為最穩
當之胞兒料矣
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
力之生奶十二兩為之以之哺養孩兒誠為強
健身體之上品矣
若孩兒乳母之乳汁加勒蘇為合式之食料因
每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處馳名
已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣加勒蘇
肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司
辦到叻地自島絲蘭製造廠
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後或有不
滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以
供給各熱帶地方之銷場所有
罐頭皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各種裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭購
用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司

(在英註冊)

住星嘉坡中街門牌一百一十七號

至一千九百廿一年

SOLE AGENTS

Messrs Anglo-Siam Corporation Ltd.

117 to 121, Market Street, SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿三號

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

者母為告敬



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions,

Orchard Road) 設立拉克托精粉諮詢部凡關於嬰孩之營

養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人

管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

(一)上午八時至下

午十二時半

(二)下午二時至下

午五時

家住照料一切

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年二月二日

Smoke "Four Aces" Cigarettes

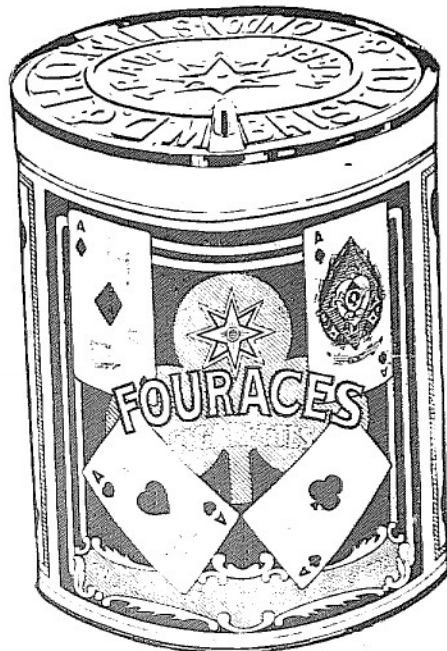
◀ 烟 香 牌 點 四 試 請 ▶

號

英一九二四年二月一

英美烟草公司謹佈

每罐五十枝每罐四角半



此四點牌香烟質美味
醇裝璜悅目請予一試
便知此烟實為市上之
最優品也

IMPORTERS

British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore

Penang

Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

治士哥

片 梘

保不縮水



洗綢絨布

(買假防提原價精質造製行梘洋之名著最界世)

(司公限有得質莫理代府州四及城檳)

司公限有治士哥
WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申敏羅坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited

刀安平列基國美

各埠商店均有出售但近有假冒購時務須認明刀片上之方指商標延何
代表人星洲亞拉及聯立有限公司美國波士頓城夫國基列平安剃刀公司啟



此基列平安剃刀發明已久馳名五洲誠為人類中不可或少之日用品凡用此剃
刀者無不舒服自然毫無危險頭硬之發一經用此基列剃刀無不應刀而淨決無
傷損之虞年老者手顫病後手顫不定均可用此剃刀剃面誠一種平安之剃刀也

英一九二四年四月號
Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

Gillette SAFETY RAZOR

Made in Boston, U. S. A., by the Gillette Safety Razor Company

抱孫之慶



請觀在山東有小兒得嬰孩自己藥片之奇功

山東任用縣知事教宗藩君來書云予之孫乳名百祿年方四歲於民國十一年冬月偶患食源痼症其形狀目上睜手下垂口不能言大聲叫數句喉嚨喘過未幾何時得志復發小兒最怕吸藥強迫灌之愈惹起驚風之象即購服嬰孩自己藥片其性甜而易服每兩兩句鐘服三四片不遲服到十八片即行全愈真嬰兒神藥也持爲寶藏以鳴謝并願傳聞天下以救世之嬰兒云爾

就是嬰孩自己藥片

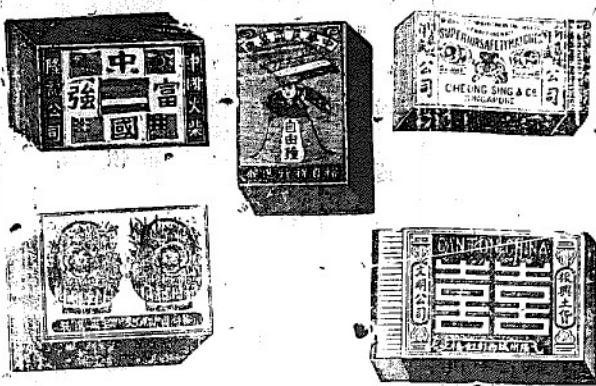
嬰孩自己藥片爲父母者一經試用之後決不遺忘定必購備一瓶於家中以防不時之需因對於嬰兒及小孩尋常各症會此別無他藥可能與之比擬得自如此靈效神速也如尊處無從購買嬰孩自己藥片祈即寄叻銀六角至星加坡康士醫生藥局原裝郵奉一瓶可也每瓶三元郵力在內

價甚平

銀期遲速

貨極靚

亦易商量



各哩火柴
諸君光顧
大減價
格外歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號
電話二二三六

民國十二年一月一日

怡盛隆號廣告

本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有囑遞報費係由郵局寄匯交來者請面請明交叻報經理手收爲盼特此佈告

民國十二年二月廿日

本報經理啟

廣恒紅煙創辦已六十餘年承前傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特已者也 如蒙惠顧格外歡迎



八兩庄每箱一百四
十包沽銀五十七元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀五十九元

在石叻沽每箱加價銀十二元



八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十三元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十四元

廣祥生 八兩庄一百
四十包每箱
沽銀三十元

癸亥年十一月初十日
本號電話一九五四

南洋總發行所美行公司啓
SHUN HANG TOBACCO CO.
43 North Canal Road,
SINGAPORE

修容珍品

榮羅尼亞香梘各地馳名不



榮羅尼亞牙膠



此榮羅尼亞牙膠完全美國製
品清牙去垢且防傳染可以常
齒雪白美觀且於用後又可令
呼吸清新口涼爽快

各什貨店及藥房均有出售

唯一代理人轄登堡拉

沙露父子有限公司啓

民國十二年五月八日

迎九耐久不變
論何水均可洗出香沫香氣

◆請即購用啫庇醫生之人造自來血以脫除肺勝一氣喘一神經不安
一及平常各病之累

社會中不論男女老少如有此種疾病者決不能享受人生應享歡之樂凡患上列各症者不論其症狀之重輕時日之久暫一紀之老少啫庇醫生特製之人造自來血可以即於服後將病症永久驅除增加身體上之重要血液而令爾益壽延年也

是以凡患疾病者當即於見此告白之後購服此特製之自來血否則不啻自誤其生命矣請即購服啫庇醫生之人造自來血以延長爾保貴之生命各藥房均有出售

民國十二年四月四日

The Lanka Ayur Vedic Medical Hall
67 & 69 Serangoon Road,
Singapore.

評論

對於香港華商賽會團過叻之感想

(一新)

夫展覽會之設。在萃集各地貨品。陳列展覽。供人觀摩。故凡商品經一度之展覽。即有一度之比較。經一度之比較。即有一度之競爭。經一度之競爭。即有一度之進步。是展覽會之設。在促商務之發展。而匪徒遊客之欣賞已也明矣。

本年四月英京舉行全英帝國展覽會。舉凡英本國與各殖民地之各種重要出品。搜羅殆盡。其規模之宏大。實為百年以來世界展覽會之冠。其目的固亦在促進英本國與各殖民地商業上之發展。而以謀歐戰後英本國經濟界之恢復。各項詳情。為報前報。想讀者尚未全忘。毋庸再贅。

夫英國屬土如馬來半島婆羅洲仲光等地。僑民人數之最眾者。首推華人。而各地經濟界之實權。亦多握於華僑之手。值此運動全球之展覽會開幕之際。吾僑荷藉其常識者。宜如何努力徵集各地物產。以顯其土產以及各當地消費最大之國貨。前此展覽會。則取他人對於我之貨品。何者適於需求。何者為人所棄。然後他日歸來。獲有改良之標準。而漸得以遠推廣海外貿易與發達國貨光榮之目的。詎自該展覽會之消息傳播以來。為期已逾一載。不獨僑集貨品運赴展覽者。為數寥寥。即組織團體前往參觀觀摩之僑者。亦寂無所聞。未審同僑對於此次香港華商不情跋涉重洋。特組織賽會團體。赴英參觀。藉以考察全英帝國之商務。攝取他人之長。以資返國後改良各項實業之標準。而以謀他日海外市場之發展者。究作何感想。嗚呼。人之程度相越。誠不可以道里計矣。

祖國要聞

吳佩孚得意洋洋

▲否國俄國。直奉和議順利

▲川粵戰事得手。廣東不日解決

駐洛陽某外國記者二十三日發函云。冬去春來。此間天氣異常和暖。吳部現已開始訓練。至於吳佩孚本身。每晨從事訓練。暇則閱報。並視軍中事務。念三早。記者往訪吳。詢問戰事。記者問。據北京報紙載。閣下有派代表前往海參威。求援於俄國當道。與作條件作戰之事。此事是否屬實。吳閣下目所表示可乎。吳便答稱。近日外間所傳鄙人此種活動。係其關係方面之宣傳。據鄙人所知。此種消息。純係謠傳。毫無根據。蓋直奉間之和議。進行頗稱順利。雙方決無再行開戰之時機。進一步

言之。直奉縱有失和之事。亦無求援於俄人之必要。此種消息。聞係外人通信社傳出。藉以煽動中國內政者。北京等處之外國新聞記者對於中國事務。加考慮。則中國國內問題。必不致日趨險惡。各黨亦不致發生惡感。而各種事宜定可從速解決。上述無稽之宣傳。鄙人太可置之不理。鄙人正在此間之行動。人所共知。鄙人之行事。向以誠實為公之精神。出之。蓋秘密曲折手段。於事殊無裨益也。一關於美國女教士吉蘭之遇殺及老洋人之被殺事。吳便聲稱。吉蘭女教士之乃兄為爾遜。前曾來此間。鄙人探得特林被匪架去消息後。鄙人遂即派遣得力軍隊。前往營救。致林脫險後。即由汝州方面由官兵帶至此間。交與其兄為爾遜。此為數日前之事也。北京美使館早已得此種報告。老洋人係為河南著名首匪。黨羽頗眾。必須設法剿除。人民方可免受其害。故官兵已將此匪首拿獲。其屍體之拍照。存在營中。記者問四川廣東戰事消息。吳便答稱。據川粵方面傳來報告云。雙方戰事頗稱得手。稍停時日不難告一結束。四川之兵工廠。業經停辦。現已不能製造軍火。援川軍已將廣元玉伐。攻陷。將來大兵進取成都時。劉成勳必致勢窮。平安地。至於廣東戰事。近日所得各種報告。均屬有利之消息。孫文之所為。不惟本省人民怨。且已身受莫大之損失。孫文處於財政困難之地位。故將公私財產變賣。以籌軍餉。廣東人民向鄙人請求設法阻止孫文之行為。雖因交通不便。一時不能援助。但各軍開到時。廣東之問題。不難迎刃而解。廣東人民希望和平。故不欲孫氏再作擾攘之行動云云。

年關財政勉強籌措

▲收費五成軍費餉一個月

▲大約共需四百五十萬元

▲目前已有二百六十萬元

▲其欠項需靠軍文門國庫券

陰歷年關之財政。經部一再調查結果。至少數額亦須六百三十五萬四千七百餘元。此項數目中。軍費欠餉。佔五分之三。欠薪占五分之一。中央政費及墊補內外債利息與國會經費。占五分之一。孫寶琦以數目過大。特另行改訂平均分配發放方法。故自二次規定年關財政之預算案。其內容計中央政費。府院積欠在內。共計三十二萬四千餘元。各機關欠薪。共計一百零二萬二千九百餘元。按發一個月薪之八成。兩院經費共計四十一萬九千零五十一元。一(個)整月。警察廳共計五萬一千餘元。步軍統領衙門。游擊隊。京衛衛戍司令部欠餉。共計十九萬七千餘元。陸軍檢閱使一師三混旅。共計應發欠餉三十六萬七千餘元。直軍三十五萬七千八百餘元。

加拉罕致列甯進祭會書

▲敘述列甯之志願 ▲表示濃厚之敬意

北京各界前日在北平第三院開會追祭列甯。蘇俄駐京代表加拉罕氏。當時曾致書該會。述列甯之志願。並對於我國此舉。表示濃厚之敬意。原文譯誌如下。親愛底朋友們。近數日中我們失掉了我們底領袖。大師。同志。被壓迫的民眾。失掉了他們底反抗壓迫而戰底首領。大師。戰士。為一切被壓迫被掠奪底民眾謀解放而戰底勇士。列甯大師死了。今天我們以最底虔誠。給與全人類底領袖之亡靈。蘇維埃大聯合諸民族之非傷與苦痛。正方與未文。蘇維埃在列甯大師底直接指導之下。所完成底最大之革命。其及於人類將來底發達所給與底力量與意義。蓋有史以來未之聞也。他們底感念。自然是與日俱深。我們這些個與列甯大師同時代底人。和他底弟子。不能不會這箇大政治家才家底巨大影響與勢力所繫。並將要及於基於柱底基石上底人類發達世界改造。這種影響與勢力。不會因他的死而停止的。雖然古代。他會教導人類為解放運動而戰。為全世界被壓迫底民眾解放而戰。為建立國際革命底真正友好睦鄰而戰。在世界上這幾日內。我們相信沒有一個地方。不是談到列甯大師底。這也難怪大師底逝世。引起亞洲被壓迫底民族悲悼了。我們底大師底旗幟上印了兩句口號。勞苦羣眾解放。東方被壓迫底。在近幾年我們大師的思想。完全貫徹。繫注於東方民族力爭全人類解放之戰上面。對於這種鬥爭。他以無邊毅力。加以注意。並常常指示我們要加倍底同亞洲諸被壓迫民族團結牢不可解底關係。要是離了亞洲諸被壓迫民族底力量。全人類絕對得不到完全底自由。在從我們懷抱。奪去我們大師底病。向我們大師為了一篇論文。這是他底最後底著作。在這篇論文裏。他指示到人類將來底發達。他警告大家說。第一東方民族。準備從事於解放鬥爭底。並且佔極重要地位。他表示列強間將負其底衝突。即是向著諸大國間各屬小被壓迫的民族之中而進行的。他指示出遠東東方千萬勞苦羣眾的危機。這些人該醒到到無可告語的苦境。並自覺處於在精神物質武力種種方面。劣於歐洲諸強萬倍的境地。然而列強大師。深信被壓迫底世界民族。一定可以由這個鬥爭得勝利。他由事實方面所引起底希望。就是於歷史底長途中。已預示我們世界民族底大多數。正被帝國主義與資本主義自身所動搖所訓練。以從事於戰爭哩。無產階級自身為甚麼不能如此。列強大師說。戰爭的成績。最終還是靠俄羅斯印中國等國家。組織一個超於世界人類多數底聯合。這些人在過去多少年中。已經用非常的速度。從事於他們的解放之戰了。所以世界戰爭必多。吾輩所勝。是無可疑的。他始終相信這個勝利未底顯露。一定是被壓迫的民族佔勝。而此種勝利。自然是他所以致最高底希望於人類解放之戰爭。列強大師最大的天才。曾經表露了。尤其在過去六年中。他那實質與豐富歷史努力與趨向底協調能力。以從事於有政。這對於我們是毫無所覺底。許多次當國際會議時。我們許多人因處於出於意料之外底。急劇的決議案。但是他的每件決議。只在要實際方面接觸了以後。就會表示出來他是對底。而且證明他這樣的洞明歷史的社會的勢力之生長與成熟。這在我們這些茫茫無經驗。更甚甚少的。決計不能立刻洞知一切底。我們是他的信徒。現在喪此元良。其痛苦固然甚於尋常人百倍。但是我們大師。我們的同志。常常教訓我們。不要失掉勇氣要在奮鬥最困難的關頭。保持冷靜與強毅的精神。時至今日。他所遺留於我們的。他的遺囑所吩咐我們底。我們只有竭盡全力。準備犧牲。以承繼他所教訓我們底工作與奮鬥。列甯大師。祇是他底軀殼死去。他底理想。他底工作。是與我們同在底。是不死底。他留下無價底遺產。他底理想。他的遺產。他的遺產。是我們有一件奇珍。蘇維埃大聯合。他的遺產。是我們有人類福利而鬥爭的根據地。我們十分相信。循著他的規矩。他的理想。他的遺產。以及種種。換一句話說。就是所謂列甯主義進行。我們在將來。不僅祇是使蘇維埃大聯合一日興盛一日。即使是解放全世界被壓迫底人類底目的。也能達到的。親愛底朋友。一致努力。加拉罕

洛陽電費二十五萬二千餘元。關於內外債息金之支配最緊要者。計外債中西原借款息金。二十八萬元。民四民五英美小借款息金五十餘萬元。應償華銀行方面之息金。上海銀公司。大陸金城中兩銀行等銀行息金。共計六十三萬餘元。上列內外債行息金之數目。無論如何。陰歷年前。即須發放。統計以上。共計四百六十一萬零七百餘元。此為二次核定後。最少之數額。聞王克敏於廿五日上午特召財政部暨各人會議。討論結果。應撥款目。計有四項。(一)軍費餉一個月一百廿萬元。(二)各機關政費五百七十二萬元。(三)應還債息二百三十萬元。(四)市鎮各師協餉至少一百廿餘萬元。以上合計約需四百五十萬元左右。(五)收入款項。前日經疏通之結果。軍費數已允一月分發還廿天。其數約二百萬元。中法大銀行行合借六十萬元。關稅安格爾口等關開關未決。已對對拒絕。是照最低度之比較。出入尚差二百五十萬元。大約須靠崇文門國庫券矣。

清室又將拍賣寶物

清室近來。窮困益甚。以歷代寶物。售之外人。賴以濟用。近聞又將以歷代御筆及名人書畫二百件。寶石一千三百顆。及瓷器玉器古銅器鐘鼎等。約值一千萬元之譜。決定全部出售。歐美富商。願出重價。惟清室遺老。以歷代寶物。散佚遠方。未免可惜。必不得已。有售與近鄰日本之議。此事已與日本大商商幸松武雄接洽。並將全部目錄。分門別類。寄交東京三田。豐阿町之幸松武雄。幸松之意。亦不願此宗寶物。分散各處。最好仿大倉勇爵之美術館。將此寶物貯藏一處。惟日本自震災後。何人能獨出鉅資以收買耶。此實向待解決之問題也。雖然。此事如果實現。吾國至可寶貴之古物。皆入外人之手。國人其謂之何。

工部局通告

通告事茲以跑馬場路巴花里路及奇加路(由阿薩路起至加雲路止)等當于日前修理完竣此本局委員特將修理完竣之屋宇屋宇客人等如欲新置水管電線或修理原有之水管電線者請於本日起二星期內通告本局以便預先將此項工程修竣也再將該路破爛以安置水管電線之用仰各知照為荷英一九一四年二月十八號 工部局秘書奉命謹告

公立南華女學校鳴謝啟事

敝校此次因經濟困難特開董事會公推總理梅國良君等前往各埠勸捐以資挹注荷蒙 諸大善長慷慨助銀款業經登報鳴謝茲再請託梅國良君前往檳城怡保等處勸捐更蒙 諸大善長仁心不勝熱心贊助敝校領之餘其深感德謹此登報鳴謝以表揚盛德并鳴謝忱此佈

謹將諸善長樂助校費芳名開列

戴光榮先生樂助一百大元
梅宗雅先生樂助一百大元
黃冠英先生樂助一百大元
梁南先生樂助一百大元
萬源當寶號樂助一百大元
楊德榮先生樂助一百大元
陳宗常先生樂助一百大元
李瑞榮先生樂助一百大元
楊壽楠先生樂助一百大元

收盤啟事

啟者新嘉坡加冷律門牌二百五十號新源泉公司咖啡店生理各股東議決該店收盤本公司所有與各寶號往來等項已還清賬其圖章正印並無向人取貨以及借款擔保等情今將本公司店內家器貨底等項與周學振承受此後該店生意盈虧係周學振之事與新源泉公司各股東人無涉此佈
再者收盤人在小坡後馬路門牌二百七十六號
承受人 周學振 謹啟
收盤人 新源泉公司 謹啟

甲子年正月十四日

新監光影德學校籌築校舍演戲籌款會

啟者敝校近因籌築校舍需款浩繁特發起演戲籌款會幸蒙 諸大善長慷慨助銀款業經登報鳴謝茲再請託梅國良君前往檳城怡保等處勸捐更蒙 諸大善長仁心不勝熱心贊助敝校領之餘其深感德謹此登報鳴謝以表揚盛德并鳴謝忱此佈

每晚八點四十五分鐘

入場券價目列下
六位包廂三十元 特別位三元
頭等位二元 二等位一元
樓上一號位一元 二號位五角
小童半價

購買入場券地點

- (一)公餘俱樂部與特別委員會
- (二)吳佛吉公司(與里里與諸寶得力)
- (三)叻報館
- (四)蔡克諸君(朱里亞列門牌六十一號和豐輪船公司)
- (五)謝中金君(中華俱樂部)
- (六)林紹義君(和豐行)
- (七)蔡成欽君(海墘門牌五十七號)

民國十三年二月十三日

新嘉坡新監光影德學校演戲籌款會謹啟

The Oversea Chinese Bank Ltd. 華僑銀行有限公司廣告

本行成立以來專營匯兌儲蓄以及定期存款存款往來等項向蒙 各界信任推許為穩健銀行茲將本公司資本及註冊董事職員姓名暨各分行代理通匯等處列後倘蒙 惠顧無論買賣匯單現單以及押匯各項請到本行接洽無任歡迎之至也
資本註冊二千萬元已發股份一千零五十萬
先收五百廿五萬元
股東負擔五百廿五萬元
公積金六十萬元
總行董事部 林義順主席 黃若德成 鍾若水 陳若先恭 黃若兆廷 殷若雪村 歐若景聰 蔡若芳然 邱若國瓦 黃若瑞新 總理邱若國瓦 總司理陳若延謙 總理陳若錫光
總行設在新嘉坡朱利亞士得力六十三號
分行檳城 仰光 占卑 本行匯兌莊安南西貢
怡保中興銀行 上海中南銀行 廈門中南銀行 香港和豐銀行
民國十二年一月廿二日

拳術比賽預告

十二回合三分鐘度之大比賽
比魯基氏與呂密都氏八回合
半尾大比賽端美山多氏與紅戰士
地點馬來拳術比賽場
日期二月二十三號星期六
晚
是次之比賽可謂本年中之最
有可觀者請為注意
入場券價十元五元三元一元
民國十三年二月十八日

Three Cats CIGARETTES



△三貓牌香烟廣告
此烟烟葉黃潤清香裝璜奪目光顧諸君如曾見此烟之製造者則知其優點之所在矣
該烟所用之金黃煙葉由浮磯尼亞省之阿以魯及東部各屬所採辦然後乃用本公司一百四十年中所所得之經驗而製造之故其物質香味均非別家可比也請注意罐上之三貓牌
英京卡利拉士公司監製
英一千九百廿四年二月二號

Look for  on every tin
Made in London by CARRERAS Ltd. Estd in 1788.



民國十二年四月二日

可向下列酒商公會
會員及各酒店處購得

正蜂巢標酒

乾元	亞社代理	會豐商店	錦成	榮和隆	源合興	泰昌	新榮成
德發	錦昌	永吉安	瑞興	廣豐	新德豐	永福成	振源號
林和昌	坤盛	振華興	源順	永康	協泰	振源興	

"NY CARLSBERG" BEER.

Sub: Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen,
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur,

Ban Thye Leong & Co.
Kluang



酒密烏堡士卡

理代等次

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直
限公司
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司
居鑾 萬泰隆
民國十二年五月十七日

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

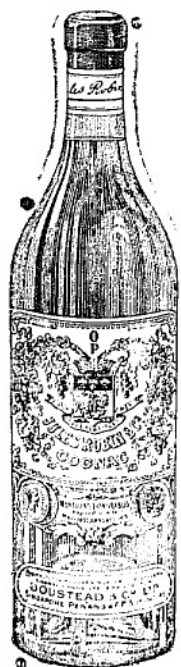
SOLE AGENTS, S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

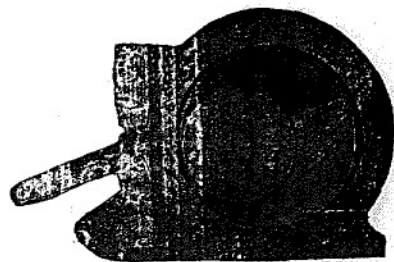
莫實德有限公司



號	三年十月十二	英一千九百廿	及其餘大酒店	東陵 錦安公司	牛車水 振源興	水仙門 新永泰	二馬路 乾元號	大馬路 永康	中街 永興號	八馬路 振源號	代天宮 新榮成	實功分銷處
---	--------	--------	--------	---------	---------	---------	---------	--------	--------	---------	---------	-------

Kitson Utley Pumps

機水抽遜吉



此機抽力極大用法簡單

件堅固耐用非常誠為市上

獨無而僅有之抽水機也

存貨甚多大小俱備

地雲售賣代理有限公司

住萊佛基二號一門牌

民國十三年一月十五日

SOLE AGENTS
DEVON SELLING AGENCY LTD.
1 RAFFLES QUAY, SINGAPORE

不平則鳴

製鄙人素性粗直慣抱不平日擊一般奸商見虎標頭痛萬金油各藥等功効異常銷場日廣即摹形摹色做印種種標式以偽亂真不禁慨然曰爾等奸商不能自立專事摹倣假冒射利非特可羞且陰痛德有損看章廉士紅色補丸係外國藥商誰敢假冒獨於我國藥商屢行作偽不知欺人射利子孫不昌永作牛馬諸君竟不畏耶大凡設院賣藥無非慈善利濟今則假冒欺世只圖利己不顧害人之何忍心之甚耶弟前有過



告 永安堂虎標藥之效驗似有不能默者故特謹告諸君萬勿再做藥販販藥致受刑罰且遭天怒是鄙人之所厚望也
民國十二年六月六日 總發行仰光永安堂 虎豹行 民公謹啓

MEUKOW BRANDY



三屋 五屋 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

本公司所採辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星

△ 花標萬蘭池酒 ▽

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

英一千九百二十三年七月二日



請嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採辦

諸君賜顧格外歡迎 玫瑰花

露 楊梅果露 覆盆子露

櫻桃露 克廉露

日一月十年式十國民

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

南洋要聞

英屬

新街場將畫為礦區

據怡保西報云。聞新街場全市。不久將轉為礦區。該礦係吉隆坡商數人。與歐洲人合股經營。政府對於此項經營。亦無異以何等之反對云。按新街場之市場。離吉隆坡約八英里。鐵路及汽車路皆可通到。以今日言之。該處大抵可算為雪蘭莪最饒錫之中心礦區。在該市場之周圍。大小礦場之多。舉目皆是。工人受僱于每一礦者。或十五不等。甚至多至數千者亦有之。其市場之形勢。計分三街。約長二百五十碼。平行式。右時有三條或四條短橫街。橫貫三街之中。作崎角形。以適多數小礦場。及小樹膠園。互相對峙。在市場之人口。大約不過二千之譜。如在市場之礦。一經開掘。則其人口之衆。當遠為數。在市場之邊境處。政府已經保留地面一段。為礦業之儲備。所以有人言為飛機場。依以前所曾。海峽貿易公司及東方錫礦公司皆有代理于此。惟該二公司。已於數年前休業。離該處三英里為沙登。數年前曾經開業之錫礦。惟該時市場所占之地。因土質所礙。經探錫家探得。故亦將地放於各家開採。聞人言。錫礦以前之參政司曾謂。太平之市場。荷探錫家能具優越之利益於國家。則政府亦可准開採。及今觀之。殊覺有趣。今新街場之計畫。荷可成爲事實。則政府出賣新街場市區內之公路。及公物之收入。將必頗爲巨厚也。

鮑董二君展期出境

▲尚有十二日勾留

仲光訊 僑報記者鮑君。及費氏日報記者費方城君。自接到當地政府命其出境之通知後。隨即起程。華僑各界。亦以二君無故出境。特聯名簽號。請律師向政府請願。收回成命。現政府已將二君之辦案詞批出。准予展期十二日出境。至各界之請願書。現尚未見批示云。

荷政府新定之印花條例

據荷文爪哇報載。殖民政府新定第五條印花條例如下。(一)凡使用政府頒行之印花紙者。須依規定之格式書寫。否則作爲無效。(二)印花紙上之王印。許加以損壞。以致難於識別。(三)凡使用印花票者。黏貼須有定所。且票上不可加以損壞。並不許有他種污損容於其間。(四)凡使用印花票者。票上須書押本人名字。(五)簽押名字。須用墨水。且須書明時期。(六)若在同時。於數張紙上黏貼印花票。而每張紙上。應一律簽押。但此數張紙下之印花票。若行政長官依據監督規定之條文。加以鈐印。則大張以下各票上簽名手續。可以免却。(七)一小方印花票上。若簽押數人名字。爲勢所不能。故遇人數衆多時。只得以前一人簽名於票上。其餘諸人。則簽名於其附近可也。(八)一切印花。不容有絲毫損壞。以致模糊不明。(九)凡有違犯本條例第一項者。則處以五十盾之罰金。(十)凡有違犯條例數條以上者。則用印花視爲廢紙。(十一)此新條例未施行以前。舊條例尚適用之。(十二)此新條例公布後一日。即發生效力云。

荷政府擴張海軍案

蘇島訊 荷國政府之記錄書。關於一九二四年海軍之概算。指出荷政府不願以前提案之被拒。現另欲建議一新海軍提案。但荷本屆國會開會期內。此案將不提及討論。因欲先圖復國內金融問題也。其時政府得已將議案提出。包含建造二小戰艦。二驅逐艦。一潛水艇。一設置淺海水雷艇。以爲荷屬東印度之用。六偵察飛行機。則以爲荷屬國內之用。其費用總計一千六百萬盾云。

菲律賓華僑中學校之過去

狀況及將來計畫

菲島通訊 吾僑胞離祖。越重洋。而至菲島。披荆斬棘。備嘗辛苦。而有今日之偉大事業者。雖曰勤儉。耐勞者。應有報酬。實亦非人智識不若華人。有以促成之。優勝劣敗。天演公例。非天之獨厚華人也。

自美國統治菲島後。廿五年間。教育進步。一日千里。僑之吾華人。視爲未開化民族者。今則智識不謬。吾華人矣。今之智識與華人相等。又安知他日不勝吾華人。而視吾華人爲未開化民族哉。果爾。則吾華人在菲島之事業。庸有不驟假而失敗者乎。雖然。吾華人在菲島之事業。保守。發展。失敗。三者。全視吾華人自身而定。非非人所能左右也。華人欲保守。則可保守矣。欲發展。則發展矣。欲失敗。則失敗矣。種瓜得瓜。理之常也。今試就華人而問之曰。君欲君之在菲島事業發展乎。則必應之曰然。又執他人而問之。亦必曰然。推而至百千萬人。宜無不然。然則如何而後能使事業發展。決非空談妄想所能達其目的者。必先求發展事業之道。而後可。發展事業之道。無他。教育而已。一社團之教育。其目的除與他團相同者外。必另有一特別目的。華僑教育之特別目的。發展與改良華僑事業是也。此種目的。固非華人教育中所有。亦爲祖國教育中所缺。吾華人欲達此種目的。惟有自辦華僑教育。教育之目的已定。若方法不善。則收效仍少。欲求教育效率宏大。必須設備完全。教材適用。辦理得宜。而後可。華僑中學校者。菲律賓華僑之學校也。其目的在發展與改良華僑事業。同人才學識。承僑胞不棄。命掌校務。任事後。日夜兢兢。惟恐阻礙。而負委託。幸賴僑胞諸君子扶助。得有今日。同人不敢感。茲將過去狀況。及將來計畫。敬陳於僑胞之前。願有以教之。倘異日有成。非僑同人之福。實僑胞之福。國家之福。世界之福也。

生理聲明

通啟者。茲接到聯玉亭先生來函。據云吳錫豐君現將其名下所佔本公司之股份。轉與聯玉亭承受。本公司名爲慎重起見。今將其轉讓情事。登報聲明。倘各界諸君有與吳錫豐之股份。有關係者。請限一個月內。前來本公司報明。如逾期乃屬自誤。此佈。癸亥年十二月廿六日 二冷律廿九巷內同興啟事

18 Carat Rolled Gold



號八十金電
ADVANCE
色脫不包半十



甘美公司廣告

諸商家如蒙垂青。請向新嘉坡馬六甲街二五號。甘美公司。索取目錄及價格表。即行奉上。並不取費。索閱時。請用正楷。開明姓名。五名或店名。及住址。特此廣告。此廣告。八十三。一。廿

E. O. Gummeter & Co.,
25, Malacca Street, Singapore.

華士靈



華士靈藥油廣告
此油實爲家庭日用必需品。以敷治日。間意外小事故。如刀火傷等。是也。專治火傷刀傷。損傷皮膚。小傷。如遇咳嗽。喉痛。亦可用以敷治。倘於購買時。務須認明。罐上之華士靈。商標。以防假冒。爲要。紐約。倫敦。門拉阿。哥本哈根。支士波那。製造公司。謹佈。
英一千九百廿四年一月三號

廈門萬全堂實叻分棧先行交易廣告

啟者。本堂爲便利便購客起見。特設實叻分棧。以應惠顧者之需求。本經理蒞叻之時。已預先登報。披露。即擇定在源順街。信字內門牌二百四十六號。爲藥酒發行所。專主零售。批發。自舊歷本年十二月廿四日起。先行交易。照定價。實收九折。藉酬光顧之雅意。開辦日期。擇於甲子元月十五。日。開張。發行預約券。凡持有此券者。均得格外優待。預約時期。自開辦日起。限定一個月。過期不折。不扣。其機不再。盡興乎來。
廈門萬全堂實叻分棧
經理人吳開海謹啟
民國三十三年一月廿三日

茶烟生油 本號皆有
銷貨最多 著名許久
以何因緣 得人樂受
料足工精 是以適口
兼之待人 老實忠厚
有二價乎 對曰否否

星架坡中街門牌三十號朱廣蘭

第 八 百 三 十 九 號
民 國 十 三 年 二 月 九 日

GE 輪軸油	造各種車
L M C C 半的西油	油均爲市
M C C 機器油	上之最優
	等及最省
	費者
	亞細亞火
	油有限公
	司
汽軸油	註冊)
	(在英倫
機彈油	英一千九
	百廿三年
平常車油	十二月廿

Earker & Keng Chuan
Singapore.

Singapore.

世界要聞

貴族支配下之日本政治

▲政黨自身無中心勢力
▲內閣更替爲親族受

▲元老死完方有政黨政治

東京通信云。日本提倡政黨主義。已五十餘年。而純粹政黨主義之內閣。絕未嘗見。即世人所稱之政黨內閣者。國家政權。不過爲某種特權階級所把持。而政黨反被其運用也。大凡政黨政治之本質。不外政黨自身對於社會之地位。與支配政黨之能力二者而已。如在君主國家。則除政黨自身勢力而外。併不受任何方面之支配。例如英國之保守。自由黨。除兩黨自身各運用權力外。併無有派之彩色。雖於其間。故凡以政黨組織內閣時。必以已黨之政治勢力爲中心。而後始能收政黨政治之效。

日本政治狀態如何。吾人試考察歷來之政黨制度。知政黨已身全不能運用權力。而必假其他之勢力以爲扶持之具。或再考過去之內閣。知純然強有力之政黨內閣。在日本實未曾見。即有之。內閣之生命。非曇花一現。旋即消滅。即仰黨外之勢力。與政黨無關係。不過爲貴族變形。即在一班貴族國家中所常見之一種家族主義。親族關係。換言之。國家一切政權。皆以親族關係而轉移。日本歷來之政治。皆不外此種關係之授受。遠者固無論矣。即如大正十年首相。西友會總裁原敬被刺後。不久政友會即舉高橋是清爲總理。高橋內閣成立不久。因各政黨內閣日益激烈。於是加藤內閣起而代之。加藤死後。薩摩軍人之中堅山本權兵衛復攝政權。在任僅四閱月。因皇儲被刺事件。引咎辭職。而後繼內閣。竟又輪流於官僚巨魁之清浦奎子身上矣。

以上歷來內閣之更迭。政黨間無所謂澈底之政爭。不過資本。軍閥。官僚。各階級之權利互相授受。而各階級之上。更有一種絕對大勢力。此勢力爲何。即元老是也。元老擁有政治之特權。內閣人選。皆取決之。謂之爲一種家族主義。親族關係。實非過言。換言之。日本歷來內閣之興替。不過一種親族政治勢力。代替其他之一親族政治勢力。所謂政黨對立主義者。亦不過資本官僚對立之代名詞而已。

元老山縣有朋。大隈重信等相繼死亡後。數年以來。政界頗呈凋落之象。去年之加藤。山本雖然內閣。政壇上。均無何等勢力。而兩次內閣。皆仲親親院多數政友會之鼻息以生存。即國家之

政權不在內閣。而在內閣以外之新黨。如加藤山本及現清浦內閣政治之重心。在政府即在政友會或研究會。此皆殊斷定。又每次內閣改選時。無所謂政治意見之爭。倒發生之動機。多出於誣誣造謠之手段。即政治與社會毫無何等連帶關係。而政權則爲元老個人之心意所支配。過去之政黨及內閣。宛如一大家族。族長死亡衰老。則遞相傳授。高橋之襲政友會總裁。歷代官僚內閣之世襲。皆日本政黨制度不良所致。故謂日本之政黨制度。爲獨裁之家長制度。亦無不可也。

最近貴族政治復萌。清浦攝政。與人民以無窮之惡意。連日在野各黨。皆倡言倒閣。平民亦有應響之勢。政友會總裁高橋對清浦內閣。亦持反對。并願辭去一切職務。以平民資格。盡力政治。在日本政治史上。此種舉動。實爲空前絕後。絕無僅有。然因此山本。元田。床次。中橋。政友會四幹部發生宣布退會之舉。政友會中應四人而起者。在半數以上。現又另組織新政黨以援助清浦爲目的。謂政友會在明治三十三年八月。爲伊藤博文等所手創。其間經無數之風波。在原敬死後。黨中意見紛歧。已分爲兩派。然幸不至分裂。此次因對清浦內閣之同背。兩派立於極端地位。加以高橋退出貴院。兩派勢難融和。故一發而不能收止也。

日本如此之政治狀態。究將維持至何時乎。吾僑可由上記之事實以觀察之。即從來之親族關係。如依政治進化不變的創造。則貴族官僚政治。在最近將來。終無改革之望。如此次政友會之分裂。即一明證。因保守者自保守。革新者自革新。終無合致之一日也。然而政治元老之勢力。已漸呈凋萎之象。在社會之心目中。已爲一種舊階級政治之情勢。日本政治之進化。將隨元老衰敗之死亡。其勢力亦逐次薄弱。現在之清浦內閣或爲舊政治內閣最後之一幕。亦不可知。然純粹政黨內閣。一時仍不能實現。可以斷言。吾人於此。猶憶英國此次大選。保守黨失敗。勞動黨勝利。而聯想日本將來政治上。官僚軍閥之滅亡。政權或歸於平民之手。將與英吉利此次大選結果相同云。

威爾遜氏逝世後之批評

▲林肯以後之最大偉人

威爾遜二月四號逝世。依路透社接由華盛頓通信云。威君之精神。早已逐漸縮減。而其體格。亦已在預料。蓋威君一生精神。未嘗稍爲沮喪也。又據最近報告云。威君所以遲和。實緣心慮作用。已太顯弱之故云。現倫敦多數星期評論。對於威君生平事。頗爲惋惜。押沙魯報。載有一段批評云。歷史上將以威君爲繼繼世界以華心主義。及國際

交涉上。具有新道德之一人。星期報評云。威君爲林肯以後之最大偉人。并云其所以如毛士之失敗。實因不能導人以進于所謂之環境而已。又倫敦二月四號路透社電云。英相麥唐納路君。已致信美國。及威爾遜夫人。謂彼等將繼續維持。深表哀悼。及英國人民咸表哀感。蓋威君曾建導歐洲進于和平及穩健境之事業也。余雖于威君功業未奏全功之際。即已相離。然余終承認威君。爲世界上最大偉人之一。

承頂聲明

啟者廈門街教門口門牌一百四十四號福建興記成衣生理原係趙永弟。林依八。王寶慶三人合夥開創。因趙君志願回國。將股份名下與趙君弟承頂。承受以後生理盈虧與趙永弟無干。惟前趙君弟有與街

代總司公本
品出廠布織衣內國中海上
CHINA A. B. C.
UNDERWEAR WEAVING MILL



中國 A. B. C. 內衣織布廠爲國內唯一之大布廠所出最新式的布製成中西時式內衣褲襪等物。更有十種之多。實地合南洋熱帶之氣候。更覺便利。本公司。鑒于此特向該廠代理運銷南洋各島一帶。以來頗受各界歡迎。如用拍球衣等。不獨雅觀。實用之實表揚國貨。有同愛國之精神。今又到該廠布疋甚多。男女都合用。價又公道。請各界惠來試用爲幸。

承退股聲明

立退股人曾松合於癸亥年元月十五日與姚松松係在老吧剎內合股謀作生理。號曰南隆號。各股東足資本金五百元。今因曾松合欲回唐。願將自己名下股份。歸與姚松松承受。姚松松願出本五百元。歸還曾松合。即日全堂收訖。後南隆號生理。往從姚松松經營。與曾松合無涉。此係二比甘愿。各無反悔。恐口無憑。今欲有憑。故立退股字聲明。特此通告。俾衆週知。

頭來往揭借擔保等項。限一星期前來理會清楚。如有逾期不到。即與承頂人無干。免致後論。特此聲明。
甲子年正月十二日
英一九二四年二月十六號
承頂人 趙永弟 同啟
退股人 曾松合 同啟

眞真看不出新年新貨
重新早運到了
我們快去買完全國
批發格外公道
星洲水仙門酒店廿八號
中星國貨公司謹啟
民國十二年十二月八日



●特有之効力
味之素凡煮菜之時。無論肉類魚類。煎炒油燴。或湯水或醬汁。均用些少味之素。就立即變成十分好味道。供煮好之後。或將近煮起之時。隨便通用。無妨。此粉係小麥之精華製造。物是以煮醬都合用。概各菜房。日不可不備之要品。

調味味の素
(味之素)



總經理爲推銷味之素起見。恐遠近未知。特登報告知。荷蒙光顧。請速來購。方知此粉實爲飲食界要品也。叻總經理美律。一百六十號。電話一千九百〇五。
南洋總經理同記號。
大中華民國十三年一月十一日

衛安公司

治蚊香

發行

石叻松栢街衛安公司總代理發行

遺治蚊香之中
國藥料能使蚊
虫立斃並能滅
各種微生虫實
乃日用衛生之
聖品也完全國
貨物美價廉諸
君熱心土貨請
嘗試之

埃士堡白熊頭標牛乳油

氣血暗虧致患風濕重症 徐一舉醫生因而臥床不起痛苦非常聲

明如何由韋廉士大醫生紅色補丸得獲十分全愈

血得氣衰者即血液無力稀薄如水也若輩無患風濕骨痛腎反酸楚腰背疼痛筋系刺痛
症惟消血補而使其血液鮮紅充足有力則其所患之症可獲十分全愈韋廉士大醫生
紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之妙品行世已歷三十五年以上稱為蓋世無雙療治

血得氣衰氣衰濕骨痛等症之聖藥也

諸君徐一峰醫士之證據徐君係直隸赤
雲縣軍醫官其來函云數年前鄙人在
勞過度至一千九百二十一年秋間曾患
風濕重症飲食減少肌肉消瘦頭目昏眩
大便秘結下肢及腰骨疼痛非常難以言
喻夜間則惡夢頻多動作則心跳不已偏
看各藥不但無效反而加重一息命
床不起每日祇飲牛乳少許奄奄一息命
若懸絲於是辭職歸家坐以待斃鄰家深
以以上憂鄙人更憂無生趣一日內子俱聞
時報刊有韋廉士紅色補丸之證書強
余試服之能料服用未及二星期病已見
減於是耐心連服諸恙全消體健適極矣鄰人及舉家一念及此曷可言懽倖寸縷聊表
謝忱凡因血虧虧弱所起各疾血需韋廉士大醫生紅色補丸幸勿遲誤為要凡數售
西藥者均有出售或直向星加坡韋廉士大醫生藥局函購亦一瓶叻銀一元五角每六瓶八
元郵力在內

體壯力強如何可將小書奉送

一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

敝局有精美衛生小書如欲索取即須寄

由韋廉士大醫生紅色補丸治愈之徐一舉
韋廉士大醫生紅色補丸治愈之徐一舉



徐一峰

韋廉士大醫生紅色補丸治愈之徐一舉

啟者暹羅網鑲境內隆興棧火礱所出之青
標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推
此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成
顆粒既圓圓勻色澤又極潔潤而且香甜
口同一米量而此米所得之飯比別庄爲
多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻
向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分
託他人玆更精益求精認真選剔以期無
訛諸君之雅愛特將青標商標向當地政
府註冊明憲報傳俾得週知但恐有射
利之徒以偽亂真或爲作本棧商標或翻用
本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用
特將此商標圖式聲明廣告如有以上各等
情弊本棧定當控究倘 諸君子得知其作
僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併
聲明各宜自諒特此預告

暹京 隆興棧火礱駐叻代表王雲圖謹啟

民國十二年四月廿九日

舊歷年關之粵省財政

△軍政費待發孔亟

於該委員會行使上列權責時。不得加以侵害。并應由地方官應切實協助保護。第九條。此項支付券之還本付息。即由基金委員會委員廣州總商會及各縣商會辦理。負其完全責任。但亦得由該商會等轉托當地各股實銀行商號代理。第十條。此項支付券。每張票價額分爲兩種如左。(一)五十元。(二)十元。此項支付券。每張分爲十聯。每聯載票面價額十

分之一。第十一條。此項支付券編印號碼。於發行時。應由廣州總商會或各縣商會加蓋戳記。第十二條。此項支付券。按照票面價額。十足發售。第十三條。此項支付券。自中籤還本之日起。除海關稅外。得用以向征收各機關繳納田賦捐釐金。及其他現款之用。不得拒絕收納。第十四條。此項支付券概不記名。認券不認人。如有遺失毀損。不得失票。亦不再補發。第十五條。此項支付券。得為買賣抵押。其他公務上交納保證時。并得作為保品。第十六條。此項支付券。得為銀行之保證備金。第十七條。此項支付券如遇有偽造。及損信用之行爲。應依律從嚴懲罰。第十八條。此項支付券之發行細則另定之。第十九條。本條例自大元帥批准公布日施行。(一月二十二日早)

現廣州自米潮發生。米卑東家。多赴港暫避。工會一面囑各米店居奇。一面自行開辦平糶。計二十一日。粗米每担八元六毫。廿二日每擔八元七毫。廿三日每擔八元八毫。坐地起價。故米店又謂工會藉端漁利。粟欄米卑。亦自行開辦平糶。免人謂其居奇。目下雙方堅持。據東家方面消息。於舊歷年內。決不與磋商條件。因每家出店之欸。有數百元。合計此項血汗。斷送與工會。實不甘心云。而某卑之買手。亦援助米店。宣言若米行故意摧殘商家。則明年決不與該商買賣等語。現英商太古渣甸各倉。均存有江西米。惟米斛之米。積存倉內。多有因水漬腐爛者。連日強徒干涉起貨。仍再發再購。若輩不問會員與否。凡見入口之米。輒華商者。即上前制止磅米。並鼓吹他行罷工云。又近前肉行罷工。惟向某社領牌。則可自由販賣。故主持某社者。所獲甚豐。日來米市公賣。亦有此種趨勢云。

會一十一廿一藉居內九埠各倉因若上前所

某軍 必有 越雷 卿住 有無

梧州戰雲之醞釀

行拒絕。無賴悻悻而去。翌晚即將錦卿諸般凌辱。謂其祇識官官。不識惡人。竟將該妓毆打。并撕破其外衣。錦卿旋訴知劉氏。劉聞而大忿。立與之脫籍。一面將已撤銷之牌查隊規復。專爲緝捕該數無賴而設。倘經拿獲即行槍決。此一事也。又有某軍官廖某亦在該寨戀一妓名錦雲。卽錦卿之姊妹花。彼此熱度甚高。愿以西紙三千元爲之脫籍。鴛母乘勢居奇。要求至千金。因畏其勢。先將該妓送回住家。使其無法威逼。某夕廖到某酒樓買醉。花箋久去。蓮步不來。後查知究竟。卽將鴛母鎖押。卒將錦雲獻出。始獲省釋。并將三千元減爲一千五百元。將妓擄去。此兩事已遍傳廣州花叢云。

原駐梧州沈鴻英舊部之鍾明階。自因餉械支絀。把錯于孫文後。原希望粵方有所接濟也。迨孫派馬曉軍入梧收編之後。並無分文餉項。軍實接濟。已成畫餅。自不能充飢。刻自鬱林連陽各縣。被沈部之入。近由沈系之賀縣知事李季仙。向鍾說合。復留沈部。許以懷縣信都賀縣等處。爲鍾駐防。截留收。以充兵餉。鍾部大隊。遂集中信都。準向梧反攻。日來風鶴愈緊。西路劉震寰部旅長吳興。

兵力單薄。立電請大本營派兵到梧。以防變。急反攻。大本營以粵北告急。無兵可調。現吳鍾兩部向各守防地。但據粵匪近。梧州問題。已恐不免決裂。現又有李宗仁之一部數千人。由鬱林歸善等縣。率陸榮廷命進攻梧州。前鋒已拔取東下。因陸榮廷久伏思動。吳佩孚又欲利用之以圖粵。底吳一再電陸。促其收復梧州。進攻廣東。俟粵事定。卽任陸爲兩廣巡閱使。兼廣東軍務督理。粵籍國會議員溫某。秘密入桂。卽負有此使命云云。按李宗仁係廣西第五獨立旅長。所有餉項。均由陸榮廷接濟。此實陸榮廷圖粵之先鋒隊。昨劉震寰劉玉山等。皆忽忽由東江返省。聞卽與陸沈謀攻梧州有關。蓋駐梧之黃紹竑。雖隸西路劉震寰部。但始終未獲受孫文委任。且與李宗仁合作。態度久不明瞭。故梧州戰事。極爲可慮。又有一說。謂李宗仁本林虎舊部。今仍傾向林氏。黃李命合作。卽爲林虎回桂伏線。未審孰是。惟梧州情勢日急。則確信也。又現李調環忽忽返肇。梁鴻楷亦忽忽返江門。馮紹銘自代陳策之海防司令後。又忽忽成立行營於豬頭山。而陳策舊部。復電挽留陳氏。戰雲洶洶。大有銅山西崩洛鐘東應之勢。西江風雲之日趨險惡。此亦其一證也。

雙牛標凝結牛奶廣告



雙牛標凝結頂上牛
味甜質美

各雜貨店均有出售

批發處
夏利申峇加有限公司

英一千九百廿三年十二月

十五號

管有絲毫欠缺滋養之

南洋總代理 叻 吡 堪 羅 會 豐 商店

叻報

論壇

今後小學教師應有的知能

(陸夢樵)

小學教師是不容易做的。這句話。誰也會說。但是說的人。恐怕大半是人云亦云。要問他為什麼不容易做。未免要囁嚅了。我說從前的小學教師。並不難做。因為教師在管理上有無上的威權。在教學上絕對主動的。只要把勝於兒童一籌的科目。裝到兒童腦子裏去。就算了事。現在的教育。却不然了。所謂道爾頓。設計教學法。處處要以兒童為中心。發展他的個性。教師好像管理花木的園丁。處於輔助指導的地位。小學教師的不容易做。却就在這一點。下邊舉出幾種科目。差不多是今後小學教師所必需的知識技能。

一、博物常識 現在做小學教師的人。以前在學校對於博物一科。總是忽視。就是稍加研究。也是離實用很遠。試把階下極普通的雞鴨去問他。能回答的。恐怕沒有多少。其他動物礦物以及物理化學上的。也是這樣。現在小學不是注重利用兒童好奇心問的本能。來引起對於自然界研究的興味。便使兒童採了一朵花。或捉了一個蟲。問你。你總不能胡亂的答他。就是你答他不知。或以後來告訴。對於教學上。總未免有些背謬。二、國語 國語是新近教育上的產物。所以以前是不成問題的。國語一科。在小學裏的重要。不必再來說。但是我知現在做小學教師的人。大半是沒有學過。將怎樣教此重任。就是學得幾句(國語)。也是個很危險的現象。所以我希望小學教師。應當快去學習國語。學習那健全的國語。

經濟

我之經濟談

(宗一)

經濟二字。範圍至廣。其用至大。初不僅限於金錢一途也。就其大者言之。當分三類：(一)精神。(二)時間。(三)金錢。然而三者之中。世人恒多但知注意於金錢一途。竊以金錢於經濟之用甚大。蓋金錢之富用其經濟。誠不能謂為非是。但必須知金

衛生

週年期內之小兒飲食法

(幼菴)

週年期內之小兒。消化力尚極薄弱。故飲食之品。宜擇其極易消化者。除人乳牛奶外。如米粉及代乳粉等。均屬適宜之品。故不可遽食以飯及肉類。蓋飯向非週年期內小兒之腸胃所能消化。倘遽食以飯。則其腸胃之腸胃。必致受傷。而下痢。疳積。胃傷。不思食之症。隨之而生矣。至肉類則尤為有害。非但不易消化。且猶牛等肉中。往往含有條蟲之卵。及其幼蟲。倘使偶或未經煮熟。則此蟲之卵。或其幼蟲。能侵入嬰兒之腸胃及肌肉中。而小兒之腸胃。及食血症。隨之而生矣。故週年期內之小兒。最宜戒食飯及肉類。

調查

瓊崖調查記

(九)

(傳盛)

世間婦人。往往溺愛兒女。見兒女娶極上之肉菜。輒取以食之。又有一種喜食好肉之人。當餐時。見其幼媳抱嬰兒過。輒呼而取些肉菜納入兒口中。以為愛之。豈知適以害之。為母者見他人以好意。取菜與其兒。亦喜而受之。非但喜而受之。且感而謝之。豈知其兒之腸胃病貧血症。即由此而種其因耶。願世之食母者。戒之戒之。

◎同濟醫院頒賞證書廣告

本醫院民國十二年五月在院會考醫生試卷寄
江蘇全省中醫聯合會議選取各十名前經揭曉茲承
江蘇全省中醫聯合會寄到證書廿張以經開表決請獲選醫生准於本月廿日下午一點鐘
(即甲子年正月十六日)各携證書蒞院試驗原論筆跡試畢即將證書頒賞特此通佈
中華民國十三年二月十二日 同濟醫院謹白

我想做長白山頂的積雪。我想做太平洋中的島嶼。
我想做莫知真覺的石頭。我想做無聲無臭的空氣。
我想做這個。我想做那個。……
但是。我現在仍舊是個(人)。仍舊是個屈服於環境之下。無力抵抗的(人)了！

談叢

情場珍聞

(農花)

美國沃海沃有一箇刺繡能手雅里女士。伊所刺繡的東西。無不令人神入。莫不神入。象活的一樣。所以伊的芳名。遐邇咸聞。現在伊和婦人週報的訪員克古生在去年九月初結婚了。他們結婚之前。有一段很有趣味的經過。是克古生自己報告的。他說：我一見雅里女士底刺繡。好似愛古董家見了自價值底古董一般。愛得發了瘋。也要收買下來。可憐我一月底底款很微。僅够衣食罷了。好在雅里女士底工作所離婦人週報館址不遠。并且伊歡迎任人參觀。所以我每天走過底時候。總要進去欣賞伊底作品。我因為天天去。所以與女士也漸漸熟識了。伊見我這樣醉心伊底作品。伊并且知道我買不起。蒙伊贈了我一箇小幅底山水。我得著這幅之後。如同乞丐得了財一般底快活。但一方面我仍舊天天繼續參觀伊底作品。如是者約有一年餘。伊見我有這般堅固底恒心。這樣醉心伊底作品。伊竟情願與我做一個朋友。不久我們兩人覺得感情投意合。竟由友誼而進為夫婦的關係。這件事我底底書生。夢也想不到的。現在我精神上底快活。竟增至無可再增。也不能形容了。

隨感錄

我底非人生主義

(既寒)

我不幸被生而為人。而且是個屈服於環境之下。無力抵抗的(人)。覺得人生是毫無價值。毫無意思的。於是。不得不想到(人)底範圍以外的種種生活了。
我想做鳥。在天空中自由在地飛翔着。要飛東就飛東。要飛西就飛西。飛倦了。棲息在幽靜的樹枝上。唱個優美的歌兒。早晨歡迎太陽。從燒紅的天邊漸漸地出來。晚上伴看歸巢的白雲。不知不覺地到了層層深處。誰忘何處是我底家鄉。
我想做蝴蝶。穿着美麗的衣服。天天和花香又豈的花兒接吻。伊底嫩綠的枝葉。是我安樂的窩。他底甘美的蜜汁。是我唯一的糧食。我底天性是愛。我底生命是美。
我想做天上的星。當漫漫的長夜。發出一點微微的亮光。照耀黑風(均炎旁)。陰森森的世界。悄悄他喚醒沉醉在暮氣中的一切眾生。
我想做揚子江中的水。把人們醒睡的心。洗淨得乾乾淨淨。不容有一絲一毫的汚血遺留。
我想做烈燄底火燄。把世界上可怕。可怕的種種現象。於一分鐘內。一律化為烏有。

詩界

新春

(吳恒偉稿)

人人都道春光好。我對新春殊草草。相逢況是在他鄉。身世何堪及潦倒。我本風流在杜牧。傍花隨柳無停宿。雙柑斗酒汗漫遊。繞遍紅樓三十六。醉看霓裳舞羽衣。歌成白紵治春詞。清絲流管嬌如醉。引樂人多羨及時。太息無端橫海海。千紅萬紫開愁。俗。鶯飛草長若為情。刻燭催詩人不在。



酒蜜標匙鎖飲隨

大減價



大減價

鎖匙標酒最清最醇最厚質料又最精美誠為德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學雜質入其內諸君請認真鎖匙標及樽塞有鎖匙為記者方可購買也

唯一運入口人實得力爪亞商務公司
民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS

N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street
SINGAPORE

英一千九百廿四年一月十九號



英文(菓子鹽)及以羅一等字是英京哲西以羅有限公司之註冊商標

以菓子鹽買乾燥之粉入水即落味甘適口為日用不可少之飲品全無耗費老少強弱均合飲服醫藥者皆介紹為治大閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦發痛血輪不清週身不遂夜深不睡身有水濕風軟可等食症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S FRUIT SALT

製菓羅以全完

告廣煙紅恒信

本號紅煙創辦已有年所歷荷僑眾推許贊揚蓋以煙質純美配製得宜堪稱國貨中之特色為擴充招徠起見故再登報俾眾週知諸尊惠顧不論零沽批發均極歡迎

隨將各款紅煙價目列左
本號二兩庄象標紅煙每箱五百六十包沽銀四十六元
本號四兩庄象標紅煙每箱二百八十包沽銀四十四元
本號八兩庄象標紅煙每箱一百四十包沽銀四十四元

如在本坡每箱須加餉稅銀十二元發行所大坡五代天宮街門牌五元四號 誠記公司啟

民國十二年十一月一日

坭敏士貴仁薛



多時由祖國運到新貨應市諸翁光顧

如欲知價目情形者請詢洛士里公司為荷

洛士里公司啟

民國十二年十月一日

薛仁貴士敏坭實為市上各士敏坭中之最優者其製造物質完全符合美國之規則為卜蘭士敏坭之最上等者也子貨甚

大中華民國十二年八月廿八日

新嘉坡門牌二百四十號總代理處福發公司啟

◆皮膚病之救星

△宇年到老藥膏一瓶 △其力勝過醫生一羣

諸君！現有一種皮膚病聖藥其力勝過醫生一羣你知道嗎！告訴你們就是「宇年到老」膏。宇年到老藥膏是日常家用的良藥他現每日在數千家人家做他的救苦救難的工作。奇效的聖藥來敷治他們的皮膚病及其他的人類因為及時用了此種有奇效的聖藥來敷治他們的皮膚病及其他病痛每於無形中就省下了已千塊錢。可無用耗去請教那般庸醫。乃購「宇年到老」之藥品了。宇年到老藥膏來治一切皮膚病又快又有效。可治之病不可勝數的。的確要勝過一羣醫生施醫之力。敢說除此藥實在沒有比他最好的了。左列各症以此藥治，其效神

請即購買一瓶試之最後一句可說有百利而無一弊左列之中國藥材店均有出售 每瓶五角四占

▲發售藥行

廣裕和	萬春堂	保安堂	萬安和	萬泰和	大和堂	新萬山樓
裕安堂	鼎安和	張春和	萬生和	永生堂	保滋堂	長春堂
萬春棧	仁愛棧	公興堂				

治花柳楊梅 治疥瘡 治火傷燙傷 治跌打損傷 治一切瘡毒 治一切腫毒 治一切濕毒 治一切癰疽 治一切疔瘡 治一切無名腫毒 治一切皮膚瘙癢 治一切皮膚皸裂 治一切皮膚瘙癢 治一切皮膚瘙癢



SORINA THEATRE 戲影那靈蘇

即晚影演
死人能復生否
鬼龍竊取人靈否
是否否請來觀便知
奇心 全舞三十一幕
券價如常 時間改早
諸君光顧早些移玉

Gaiety Picture Palace

金錢購來 六幕
女英雄馬上現奇技 七幕
洛基美人 第十二齣
小坡芒羅路牙池電影場啟
英一千九百廿三年二月一號

唐木末 唐品官 徐準興 林山弟 羅子清 李適錫
陳阿伯 唐兆湘 成發號 雲章號 林玉春 李適錫
郭依弟 正泰興 盤香棧 新和軒 倪詒天 林可銳
葛振芬 張細慧 陳亞彬 陳允仁 陳細妹 嚴福成
郭依八 張朝明 林月山 張伙六 張瑞奇 林恩連
陳克英 陳富奇 林三妹 程振霍 林尾飾 黃欽如
鄭金寶 林依福 嚴榮壽

以上計一百一十七條各器捐十元

如有遺漏錯誤請到本會館指明至宋認捐者不時
自當派員前往補題此告

籌辦重修福州會館幹事部全體肅啟

民國十三年一月廿四日



O. K. CEMENT.

招來廣告
此土敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅求過於供之概 諸君光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司
一千九百廿三年九月三號

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.



武彞名色 正泉苑水仙
安溪觀音 正文圖名色
酒餘飯後 正文圖小種
明目清心 正和六味丸
批發零沽 正和八味丸
一律歡迎 馳名喉藥粉
源順街五十一號
茂園茶莊公司啓
民國十二年八月廿六日

和餅乾有限公司新機器開車廣告 HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅	每担價二十元
梳打餅	十八元
鹹士文	十七元
甜士文	十九元
冉粒餅	廿一元
冉花餅	二十元
糖花餅	十九元
獸里餅	十九元
吧知里	十九元
牛乳餅	十九元
家敏餅	十七元
幼粒餅	廿一元
煙枝餅	廿五元
人物餅	廿五元
念紀餅	每担三十元
蘇丹餅	每担廿三元
員洋糖	每担廿四元
冰洋糖	廿九元
酸甘糖	廿九元
癸亥年	十月十七日

告白

一律代和坡

賭間口 和棧公 司新巴 虱柴船 頭三合 和巴坡 鐵巴坡 街正和 公司代 行行情

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸君光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月十五號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

Little's Oriental Balm



What's the Use?
請勿失良機
國有患風濕者屢經試藥而無效者甚多... (text continues describing the balm's benefits for rheumatism and other ailments)

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,

Phone 2908

惟一運入人伊亞紗直有限公司

(在丹麥註冊)
住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號
英一千九百廿三年九月十二號

其最者此海鳥牌罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌罐內所藏除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實稱廉價男女老幼均合飲食調子不信請試購嘗之便知其爲最優之品也準上各大伙食店及雜貨店均有出售



海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原味罐頭牛奶
淡味鮮牛奶



英一千九百廿三年十一月十五號

樓二行銀國法號一牌門街甲大馬叻石

中國人之保險事業須遍顧中國人之保險公司故本公司之設股完全
水險並保麼多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉
使諸君財產永為穩固區區細保務君當商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

[illegible]

此丸功用不論孕婦婦室女婦女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服誤去所于經期前送
五六日每早吞服一次每次吞一粒用清溫鹽水送下俱合不必忌口不可開飲不用戒口服後
如覺有些微痛者藥運行為去後去所早即吞服

相宜
 或多或少或早或遲此丸可治
 入血室此丸
 治冷時常吞酸嘔噦此丸可治
 子官發換或子官虛冷此丸可治
 一胎動不安非有腰痛五日以前此丸可治
 產後蓄瘀
 英京羅士露大醫生秘製培元補本丸自出世以來久為社會所稱許可謂藥中
 三保生固本培元之聖劑壯身之珍品也惠比

其治症之靈收效之速誠各國醫生所詭秘獨得之真傳也
部各症并惡留氣焉 一治本元不足而有夜夢遺精與夫久視則玉關不自
天柱骨倒勝臥厥 治及奔豚而不下氣上衝脈此丸則命門火壯本元堅固閉
無斯弊 一治膀胱濕熱積濕成淋積熱成毒淋毒內逼始有弱發則雷聲則
丹田脹悶奄奄欲斃獨由服大寒削伐之品則內部之腐敗不甚矣蓋宜服上
丸永不沾此患 一治腰膝酸疼膝軟弱驅設德之軒昂之概步亦必無礙
健之容齊家受宜乎有此頑唐風宜服此丸以振之 一治脾胃氣弱飲食量
減少腸鳴腹瀉或積滯不消徒以健脾胃之藥調之迄無見效惟服此丸則
旦夕健矣脾胃安和誠試靈驗 一治婦女月事不調或前或後米泔澀結或塊
或色水不正或赤白帶下先期後期過多過子宮內虛冷一服此丸則消除痞
疾體正膚充 一治老翁元氣不納命門火衰夜多小便服此丸則精氣幾羅
元氣充固且可以老蚌生珠應驗無比左列治症壯驗不爽至於服食之法每
日三次每飯後吞服三粒更有殊功不燥不烈暖補中仍具沖和之實誠妙品
也（每瓶一元二角）（每打十二元）

此發賣價格外克己

每瓶壹員 打拾員

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之靈品考訂精
密確能開肺膜性實相宜凡肺痿咳嗽之病無論新
久定之輕重一經服食立能止咳痰嗽之疾候服滋潤
口角生香電已傷者服食立止即復元未傷者服此丸
亦無傷損每大服丸四粒每日可服二次自可順氣
除痰痰去則咳自止其肺自壯自呼吸自勻若能常
尋時常備用補喘可免闔家子女可保無痰喘之患
補體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也最
告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

總代理 香港永樂街瑞昌西藥行
石叻 太平 會豐商店

本藥四大特色

(一) 功效神速

(二) 不墜不瀉

(三) 預防花柳

(四) 價值低廉

元花堂藥

澤聖

元花堂主人李潤生謹識

功力醇厚一日見效服後并無痛苦
 凡花柳毒行通口輕重各症無不神効
 以功力除其毒質及培其元氣不獨不
 墜不瀉兼能治諸般他家丸藥防毒者

凡涉足花叢者鮮不家其毒故多有先
 行購服以備不虞成稱之為花界保險
 花柳丸每瓶六錢計十二服可用六日
 白濁丸每瓶六錢計十二服可用六日

去之
電版 (天)

生肌藥膏 癩癧藥膏

婦科藥丸 清補瀉丸



石叻 底能 會豐商店總批發

[illegible]

石 保 平 能 保 叻
會 豐 商 店 批 發

日二月一年二十國民

○各貨行情一覽

巨港島椒上	一十四元	三號赤甘蜜	二十三元
又中	十式元	烏甘蜜行開價	十三元七五
老律島椒上	一十四元	又甘蜜土庫出	十三元七五
又有	一十一元六	廿二號粗花糖每担	十六元貳五
砂勝越白椒上	二十七元	二六號粗花糖每担	十四元八
又烏椒上	一十三元五	四十四號幼花每担	十六元六
柔佛島椒上	一十五元	本坡和豐細油小罐	三十元
又中	一十三元五	又舊珍庄	二十八元
坤甸白椒上	二十七元	本坡大標土油每箱	四元九
又烏椒上	一十三元	雞標土油每箱	四元
白椒	二十六元五	日標土油每箱	四元
本坡島上	十七元七五	箭標土油每箱	四元六六
又板行	十七元七五	虎標土油每箱	四元八
椒上	二十五元五	重標土油每箱	四元九
又烏椒上	一十四元五	王帽標土油每箱	四元八
一號椰干	十二元六	龍標土油每箱	四元九六
二號椰干	十二元二五	筒標土油每箱	五元七四
三號椰干	十一元八	吉隆江沙	三角
坡碩莪粉上	七元	岩株白片每磅	二角七占
又粉上	六元五	坤甸單兒羅冬上	十式元五
越城碩莪粉上	六元九	又落箱	十二元
又中	六元五	砂勝越兒羅冬上	十元
納閣碩莪粉上	六元	又落箱	九元五
中粒	十五元	巨港單兒羅冬上	十四元
幼粉	十五元五	一號水牛皮每担	二十四元
幼歪	十四元	二號水牛皮每担	二十元
一號花細乳	四角六占七五	一號赤牛皮每担	四十三元
一號白細乳	四角七占二五	二號赤牛皮每担	二十九元
二號煙花乳	四角四占	一號黑牛皮每担	五十六元
三號煙花	四角一占	二號黑牛皮每担	五十五元
吧那蘇庄上	四角一占	二號鹿皮每担	五十五元
一號老片	四角五占	水牛角每支三磅每担	三十一元
二號光片	四角三占五		
赤甘一蜜開價號	二十元		